

# Bajai Tükör

2000. december 08. VII. évfolyam 20. szám

## DÍSZNÖVÉNYEK

Örökzöldek, tuják, fenyők, ciprusok, díszcserjék, díszfák, sövények, kúszók, futók, rózsatövek, évelő növények.

EGÉSZ ÉVBEN ÜLTETHETŐ KONTÉNERES, FÖLDLÁBÁS KISZERELÉSBEN.

## GYÜMÖLCSFÁK

Gyümölcsfaoltványok, dióoltványok, bogycsók (málna, ribiszke, köszméte).

## EREDÉSI GARANCIA!

### PARKTERVEZÉS - PARKOSÍTÁS

Fűvesítés, növényültetés garanciával, sziklakertek, kerítések, virágföldek, fenyőkéreg, ágyszegély kertépítési anyagok.

## FAISKOLA

Baja, Petőfi S. u. 90.  
Tel./fax: 79/323-921.

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-17-ig, szombaton 8-12-ig.

- Polirozás  
- Kárpittisztítás  
- Motorblokkvédelem  
**Hosszú István**  
**Autókozmetika**

6500. Baja, Muskátli u.7.  
Tel.: 79/321-923, 06-20/9260-580.



## CLÍVIA

selyemvirág kereskedés  
**ÜNNEPI AJÁNLATAI:**

Karácsonyi díszek, gömbök, adventi koszorúk, vendégvárók és kopogtatók. Gyertyák és gyöngyök. Selyem fenyőfák és fenyőgirlandok.

Baja, Dózsa Gy. út 163.  
(szentistváni POSTA mellett).  
Telefon: 79/422-396.



## Teherforgalom Hercegszántón

A déli helyzet normalizálódásával ismét előtérbe került az évtizedes terv, hogy a hercegszántói határátkelőt át kellene alakítani, járhatóvá tenni a teher-, illetve a kamionforgalom számára. A tervezett átépítés - néhány év előtti költsége körülbelül 2 milliárd forintot tett volna ki - jelentős megtakarítást hozna a fuvaroztatók számára, jó néhány munkahelyet jelentene, és minden bizonnyal környezetkímélő is lenne. Itt a járulékos elkerülő út építésre gondolkodnak.

Bognár József hercegszántói polgármester úgy tudja, hogy a tervek készen vannak, a Mélyépterv dolgozta ki őket, csak a pénzt vitte el - a bizonytalan délvidéki helyzet miatt - a tompai, a nagylaki és röszei határátkelő bővítése. Ami Hercegszántót illeti a kormányhatározat megvan, és legkorábban 2002-re megvalósulhat az átépítés. A teherforgalom számára 10 sávos be- illetve kieresztő kapuk készüléne, hasonlóképpen, mint például Hegyeshalomnál láthatjuk. Egy ilyen nagy kapacitású határállomáshoz rengeteg járulékos beruházás szükséges. Például kamionparkolók, legalább 30, de esetleg 70 kami-

on számára. Ki kell bővíteni a fogadótereket, számítva arra is, hogy visszatér a régi bevásárló turizmus is. (Ennek jeleit már tapasztalhatjuk. A bajai főtéren szombaton 15 zombori rendszámú gépkocsit számoltam meg.)

Amint Bognár József mondja, Hercegszántóra jönnek gépkocsin, de még kerékpáron is. Háztartási cikkeket, élelmiszereket, különböző építőanyagokat vásárolnak. Remélhetőleg újraélednek azok az üzletek, kisáruházak, melyeket annak idején éppen a bevásárló turizmusra számítva nyitottak.

Elmer István dunafalvi polgármester, a 28 települést, így Baját is magába foglaló Bácska - Dunamelléki Közhasznú Társaság ügyvezető igazgatója a határátkelő bővítésében a térség gazdasági fejlődésének fontos zálogát látja. Három egységben gondolkodik: a határátkelőhöz hozzászámítja a szekszárdi Dunahidat és a bajai Ro-Ro kikötőt is. A forgalomhoz pedig azt, hogy nem csak Szerbiából, hanem - a kapcsolatok helyreállításával - Horvátországból is megindul majd az áruszállítás a bezdáni Dunahídon keresztül.

Gál Zoltán

## Advent, az eljövétel ünnepnapjai

Idén december 3-án volt advent első vasárnapja. Ettől a naptól számítva 22 nap maradt még hátra karácsonyig. Az advent szó eljövételt, beteljesedést jelent. Egyben adventkor veszi kezdetét az új egyházi év is. A karácsonyi készülődést, a várakozást teszi örömtelivé, ünnepélyessé az adventi koszorú és a gyermekeknek szánt, advent minden egyes napján felbontandó kis csomag. Az egy-egy falat édességet, ceruzát, matricát vagy kártyanaptárt rejtő csomagocskák fogytával, számolgatásával érzékeli a gyermek, mikor jön el a várva várt szenteste.

Hogyan készül, honnan ered és mit jelent az adventi koszorú?

Azokban az időkben amikor még varázslókban, boszorkányokban, gonosz szellemekben hittek a babonás emberek, a varázskörnek igen nagy jelentőséget tulajdonítottak. Koszorút fontak örökzöld növények indáiból, leveleiből, szalmából fűzfa vesszéből, vagy fenyőágból, majd vörös és sárga (arany) színű szalagokkal díszítették. A zöld jelképezi a termést, a piros az életet, a sárga vagy az arany szín pedig a fényt. A kör, vagyis a koszorú szimbolizálja mindmáig az örökkévalóságot, a végtelen ismétlődést, mely nem törik meg, nem múlik el. Azt tartották a pogányok, hogy ezekkel a koszorúkkal minden gonoszt távol lehet tartani a háztól. Ezért aggatták a téli napforduló táján a házak ajta-

jára. Az ősi szokás lassan feledésbe merült, más jelentéssel ruházták fel. A mai adventi koszorú készítésének szép hagyományát Johann Heinrich Wichern protestáns (evangélikus) lelkész emelte be a keresztények karácsonyi ünnepkörébe 1838-ban. Ő alapította Hamburgban az első gyermek menhelyt. Az ott gondozott árvák számára a nagy teremben kocsikerekre emlékeztető csillárt készíttetett. Erre minden nap egy-egy gyertyát tűzött és istentisztelet előtt meggyújtotta. Ahogy közeledett a karácsony, egyre több gyertya égett és ettől egyre fényesebb lett a terem. A tiszteletes ötlete nyomán más szeretet otthonokban és szanatóriumokban is elterjedt a szokás. Később, 1860 táján Berlinben jegyezték fel először, hogy a gazdagabb családok odahaza fenyőkoszorút díszítenek fel és helyeznek el advent idejére a vendégszobák, nappalik asztalára, illetve négy szalaggal felkötötték a mestergerendára. A 24 viaszgyertyát ekkor már 4 színes gyertya (3 lila és 1 piros) váltotta fel. Mindegyik az advent egy-egy vasárnapját jelképezte. Ez az újkori szokás különösen az I. világháború után Németországban terjedt el széles körben. Vasárnaponként azóta is egyel több gyertya ég a koszorún. Karácsonykor gyújtjuk meg a piros színűt, mely zárja a kört. Csak ezután engedjük be a gyermekeket abba a szobába, melyben a feldíszített fenyőfa áll, alatta a lucabúzával, a betlehemi jelenetet ábrázoló jászollal és figurákkal, valamint a karácsonyi ajándékokkal.

Király László



Nem tud németül, angolul, franciául, olaszul, szerbül és horvátul, vagy románul? Forduljon az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Irodához, ahol a hivatalok által elfogadott hiteles fordítást akár **1 nap alatt is elkészítjük.** Fordítás, tolmácsolás minden nyelvről minden nyelvre.

## ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Cím:  
Baja, Szent Imre tér 2.  
II. em. 202-203.  
Telefon: 79/520-870,  
79/520-871, 79/520-872.

Fax: 79-520-873,  
Telefon 79-321-044.  
Internet:  
offibaja@mail.datanet.hu

Ügyfélfogadás:  
hétfőtől csütörtökig 8-15 óráig,  
pénteken 8-12 óráig.



**Baja,**

Batthyány L. u. 18.  
Telefon: 79/321-448.

**ÚJDONSÁGI!**  
Próbálja ki a munkához kifejlesztett **SZEMÜVEGLENCSEINKET!**  
Ajánlom: könyvelőknek, elektronikai munkára, orvosoknak, számítógéphez, kereskedelmi munkát végzőknek.

**Egyes szemüveggeretek (25-25 férfi és női modell)**

**50% engedménnyel!**

\* Expressz szemüvegvédkészítés,  
\* SZTK vények beváltása,  
\* Kontaktlencsék,  
\* VÁSÁRLÓI KÁRTYÁK BEVÁLTÁSA  
**KOMPUTERES SZAKORVOSI SZEMVIZSGÁLAT:**  
\* Dr. Matkócs Zsuzsa rendel: H-K-Cs. de.  
\* Dr. Süket Ágnes rendel: K-P du.  
TELEFONON KÉRJEN IDŐPONTOT! 79/321-448!

NYITVATARTÁS: 8-16.30 óráig, szerda 8-14 óráig, szombaton 8-11 óráig.

# KARÁCSONYI SZŐNYEGVÁSÁR!

Vásároljon szőnyeget!  
Akár HITELERE is!  
Helybeni ügyintézés!



Szőnyeg - Játék  
Szaküzlet



Cím:  
Baja, Szabadság út 10.



Karácsonyi játékok minden korosztály számára!  
Fa modellező játékok kedvező áron!  
Arany- és ezüstvasárnap is NYITVA TARTUNK!

## Jubiláló

### környezetvédelmi felügyelőségek

Kiválóan képzett szakemberek dolgoznak Baján

December elsején volt tíz éve, hogy egy kormánydöntés alapján kiváltak a vízügyi igazgatóságokból a környezetvédelmi felügyelőségek. A kerek évforduló kapcsán Kővágó Józsefet, az Alsó-Duna-völgyi Környezetvédelmi Felügyelőség igazgatóját kérdeztem az önállósodás okairól, és az azóta eltelt időszakról.

Elmondása szerint csak nem sokkal a szétválás előtt, 1988-ban vonták össze a vízügyi igazgatóságokat és a környezetvédelmi kirendeltségeket. Rövid, alig három éves "házasság" után azonban a kormányzat úgy döntött, hogy a fejlett demokráciákhoz hasonlóan hazánkban is önállóan megjelenteti tárca szinten a környezetvédelmet. Korábban 7 környe-

zetvédelmi kirendeltség és 12 vízügyi igazgatóság volt. Baja azon székhelyek közé tartozott, ahol korábban csak az utóbbi létezett, így az újonnan létrejövő környezetvédelmet a vízügy saját munkatársaiból, illetve új felvételével kellett kialakítani. Ez a 1988-tól kialakuló környezetvédelmi stáb vált le tulajdonképpen a vízügyről, mint jogelődéről és jött létre az országban a 12 környezetvédelmi felügyelőség.

Tíz év nem hosszú egy szervezet életében, különösen egy olyan világban, amikor minden változik. Baján minden konfliktus nélkül sikerült a szétválás, mindenki pozitívan állt hozzá az új szervezet megalakításához. Ennek köszönhetően megfelelő szakemberállománnyal, megfelelő elhelyezési feltételekkel, eszközállománnyal sikerült megőrizni az önállósodást. Kezdetben 114 fő dolgozott a felügyelőségen, majd a Bokros-csomaggal kapcsolatos intézkedések folytán 1995-ben egy erőteljes, 30 százalékos létszámleépítés után 79 főre csökkent. Ez a szám az elmúlt években a feladatok növekedése miatt 85 főállású munkatársra bővült. A leépítésnek áldozatul estek bizonyos melléktevékenységek, ugyanis korábban üzemeltetői és zöldkartyás mérőműhelyt

is működtettek, melyeket '95-ben fel kellett számolni. A felügyelőség munkatársainak zöme hosszú évek, évtizedek óta dolgozik a pályán, így megfelelő szakértelemmel-szakismerettel rendelkezik, és magas színvonalon látja el a feladatát. Ez részben adódik a létszámleépítésből, másrészt abból, hogy az újabb és újabb jogszabályok, feladatok, kihívások megkövetelik, hogy képzett, jó szakmai ismeretekkel és tapasztalatokkal rendelkező kollégákat alkalmazzanak.

Az illetékességi területük megegyezik a vízügyével, azaz nem a megyehatárok, hanem az ország 12 nagyobb vízgyűjtőterülete szerint határolódnak el egymástól. A környezetvédelem munkáját jelentő dolgokat tekintve semleges, hogy hol húzzák meg az egyes felügyelőségek határát, mert a vízgyűjtő elv lehetővé teszi, hogy legalább a felszíni vizek esetén egy felügyelőséghez tartozzanak az együvé tartozó vízfolyások, megkönnyítve az esetleges kárelhárítást, illetve a felszíni vizek ellenőrzését. Ez közvetve igaz egyéb környezetvédelmi ügyekre is, pl. az illegális hulladék-elhelyezések előbb-utóbb a felszíni vizeket is érintik, ezért szerencsés volt megtartani ezt a fajta területi beosztást. Ez az oka annak is, hogy 1982-es indu-

lása óta Bajához tartozik a Paksi Atomerőmű ellenőrzése is, melynek mind a hatósági felügyeletét, mind a környezetellenőrzését ők látják el. Emellett az időközben szétvált Jugoszláviával is 1965 óta van kapcsolatuk, ami újabban egy horvát-magyar, illetve egy szerb-magyar határvízi kapcsolatban valósul meg. Ezeket a szakmai együttműködések gyakorlatilag alig befolyásolta az elmúlt években odalient kialakult helyzet.

Az eszközöket tekintve a számítástechnika teljesen betört hozzájuk is, a 85 dolgozóra jelenleg 55 gép jut hálózatra kapcsolva, és a teljes iratkezelés, iktatás, ügyintézés számítógépes hálózaton zajlik. A munkatársak felnőttek ehhez az új adminisztrációs technikához, és ma már nincs senki, aki visszatérne az írógépes korszakhoz.

Ami a kerek évfordulót illeti, a napján, múlt pénteken ünnepélyes értekezletet tartottak a felügyelőségen, melyen megjelent dr. Kemény Attila, a szaktárca helyettes államtitkára is, akinek nem volt teljesen ismeretlen a hely, hiszen korábban ő is igazgatója volt az Alsó-Duna-völgyi Környezetvédelmi Felügyelőségnek.

Z. L.

December 14-én a  
**Götz** Játékboltban  
9-20 óráig  
tartunk nyitva.  
MINDEN ÁRURA  
20% KEDVEZMÉNY  
csak ezen a napon!

Baja, Déry Üzletház  
Telefon: 79/424-915.



#### APRÓHIRDETÉS:

\* LEITS MIKLÓS ÉS TIBOR -  
festés és mázolás, tapétázás,  
gipszkartonszerelés.  
Telefon: 79/326-232.  
Mobil:  
20/9855-464, 20/3529-139.

\* Suzuku TVS-EKO, pedálos  
piros SEGÉDMOTORKERÉK-  
PÁR, megkímélt állapotban,  
első tulajdonostól ELADÓ.  
Telefon: 79/323-879.

\* Házhely eladó! Tel.: 79/326-  
494.

\* Új ALUTHERM 25 CIRKÓ,  
kedvező áron ELADÓ.  
Telefon: 79/323-879.

\* Gázbojler, gáztűzhely, mos-  
dógépkapcsoló, csillár, 47-es ba-  
kancs ELADÓ. Baja, Martino-  
vics u. 4. Kassa I.

**SVÉDASZTALOS  
CSALÁDI EBÉD**  
2000. DECEMBER 10-TŐL  
MINDEN VASÁRNAP.

Bevezető ár:  
felnőtt 1000 Ft/fő,  
gyerek (10 éves korig) 500 Ft/fő

**A SUGOVICA HOTEL  
ÉTTERMÉBEN!**



Asztalfoglalás: 79/321-755.

A BAJAI TÜKÖR következő száma 2000. december 15-én,  
egy hét múlva jelenik meg ebben az évben utoljára.

Hirdetéseiket a 79/425-964-es telefonszámon ill. szerkesztőségünk címén - Baja, Széchenyi István u. 14. sz. alatt- adhatják le.

## Újdonságok és kedvezmények a parkolásban

### A súlyosan fogyatékosoknak hivatalos szakértői igazolás kell

Ez év február elsejével vezették be Baja városában a fizető-parkolási rendszert. A kezdetektől eltelt idő alatt az önkormányzat már több alkalommal (legutóbb a novemberi képviselő-testületi ülésen) is módosította az erre vonatkozó szabályozást. A változások oka, hogy a gyakorlat, a mindennapos működés során észlelt bizonyos problémákat, illetve történtek jogos felvetések a lakosság részéről is. A pontosításokról, kedvező változásokról, valamint arról a sokak érdeklődésre számot tartó dologról, hogy mire is költi a város a parkolásból származó nyereséget, az üzemeltetést végző Városgazda Kht. ügyvezető igazgatója, Czírok István adott tájékoztatást.

Elmondása szerint az egyik lényeges vál-

tozás a súlyosan mozgáskorlátozottakkal, fogyatékosokkal kapcsolatos. Ennek lényege, hogy az ilyen állapotú személynek az Országos Orvosszakértői Intézet illetékes Szakértői Bizottságának szakvéleményével kell rendelkeznie ahhoz, hogy a maga vezette (vagy az őt szállító) gépkocsival ingyenesen parkolhassanak bárhol a városban, amennyiben a használat az arra jogosult személy érdekében történik. Igaz ehhez az ingyenes parkoláshoz feltétlenül szükségeltetik, hogy a fentebb említett szakértői bizottság hivatalos papírával az érintett (vagy hozzátartozója) fáradságát az ügyfélszolgálati irodába, ahol az iratok bemutatása után átveheti a szabadon parkolásra feljogosító igazolást. Akinek nincs ilyen hivatalos szakvéleménye, de rendelkezik mozgáskorlátozott igazolvánnyal, az a számukra kijelölt-felfestett - november hónapban megnövelt számú - helyen várakozhat térítésmentesen.

A másik újdonság-kedvezmény azokat érinti, akik becsületesek, azaz váltottak jegyet, de rajtuk kívül álló okok miatt "megcsúsznak" (pl. elhúzódott a sorban állás egy hivatalban, vagy pénzintézetben), azaz időközben lejár a megváltott idejük, és az ellenőrök már elhelyezték a szélvédőre a felszólító szelvényt. Abban az esetben, ha ez a csúszás az egy órát nem haladta meg, és az illető a visszatérést követő fél órán belül a késés időtartamára (pl. negyed órára vagy fél órára) megváltott, plusz még egy száz forintos jeggyel a kezében megjelenik az ügyfélszolgálati irodában (a Lordok Háza mellett), akkor mentesül a felszólító megfizetése alól. Ezáltal

jóval kedvezőbben járnak az érintettek, hiszen pl. az I. díjzónában érvényes 600 forintos büntetés helyett megússzák közel harmadával.

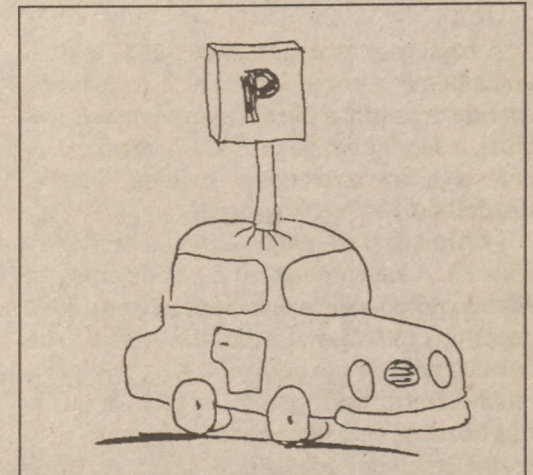
A harmadik változás a bérletrendszer érinti, több szempontból is. Egyrészt január elseje után megszűnik a megkülönböztetés a magánszemélyek, illetve a városban székhellyel-telephellyel rendelkező vállalkozók között, ami azt jelenti, hogy mindenkinek egységesen ugyanannyiba kerülnek a különböző bérletek (a havi 3000 forintba). Ez a vállalkozóknak jó hír, nekik eddig ugyanis többet kellett ezért fizetniük, mint az egyszerű állampolgároknak. A bérleteket érintő újdonság még, hogy ezentúl váltható 30 napos bérlet is, a havi mellett. A különbség annyi a kettő között, hogy a havi az adott hó elsejétől a hó utolsó napjáig érvényes, míg a 30 napos a váltás napjától számított 30 napig (pl. január 9-től - február 7-ig). A két változat között van még egy különbség, ami a rendszeresen havi bérletet váltóknak kedvező. Ha úgy hozza dolguk, hogy az előző lejárt után, az új hónap első napján csak délután tudnak eljutni a következőt megváltani, és ezért délelőtt esetleg már kaptak egy figyelmeztetést, akkor a bérletváltáskor azt semmisnek fogják tekinteni, amennyiben megváltja a következő hónapra is a bérletet. Ez azonban nem vonatkozik az alkalmanként 30 napos bérletet váltókra, mivel ők szabadon választhatják meg, hogy mettől-meddig van arra szükségük.

Ami a fizető parkolóhelyek számát érinti, ott is történt némi változás. Az Attila utca vége felé, a Kigyó utcánál levő háromszög ala-

kú terület is (a Délvidék szerkesztőse előtt) belekerült. Ugyancsak fizetni kell kicsivel továbbhaladva, ahol az Attila utca becsatlakozik a Szabadság utcába, jobbra a virágbolt előtti részen is. Hivatalos parkoló ezentúl a Táncsics utcában a Szerb templom mögötti forgalomtól elzárt hely is. Viszont a Türr István utcában, a Jelky tértől a Marcipán édeségboltig tartó rövid szakaszon nem kell fizetni.

Végezetül essék szó arról a közvéleményt erőteljesen érintő kérdéstről, hogy mi lesz a parkolásból származó nyereséggel. A polgármester úr megkeresésére a leendő nyereség terhére mintegy 5 millió forintból (ez egyébként az egész évre tervezett nyeresége a cégnek) a Lakhandi felé vezető bekötőtű kátyúzását-kijávitását elvégezte a Városgazda Kht., hogy a menetrendszerinti autóbuszok be tudjanak oda hajtani.

Z. L.



## Halász Rudolf a csapatmunka híve

### Baja szeretete családi hagyomány

*Baja Város Fejlesztéséért kítüntetett címben részesül dr. Halász Rudolf, az Alsó-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóság első embe-re, mely elismerést a december 16-ai ünnepi ülésen vehet majd át. Az alábbiakban az igazgató úr életrajza-pályarajza olvasható.*

Dr. Halász Rudolf 1942-ben született Szigetváron, bár családja bajai. Édesanyja családja tősgyökeresen, míg édesapjéké ugyan Temesvárról kerültek ide, de életüket, iskoláikat, kötődésüket mind Bajának hívták. Édesapja a ciszterci gimnáziumban (III. Béla) végzett, édesanyja a Zárdában. Eredendően újságíró-fotóművész apja a 30-as évek végén csak a Dunántúlon kapott munkát, és fia születésekor három hónapig éppen Szigetváron volt vasutas. Fia tanulmányait már Pécsen, a Nagy Lajos Gimnáziumban végezte. Azonban továbbra is Bajához kötődött, ugyanis minden nyarat, iskolai szünetet itt töltött a nagyszülőknél. Ez, és a szülőktől örökölt Baja város szeretete (annak ellenére, hogy ők végül Pécsen maradtak) nagyban meghatározta további életét. Érettségi után az ELTE geológus szakára jelentkezett. Általános geológusként végzett, de már másodévtől tudta, hogy nem az ércekkel-közetekkel kíván foglalkozni, hanem a hidrogeológiával. Egyetemi éve alatt is bajaiakhoz kötődött, úgy is tartották számon, hogy bajai, így nem volt kérdéses a hazakerülése. Bár egy geológusnak minden szempontból jobb kilátásokat kínáltak a pécsi bányák, de neki már a diplomamunkája címéből is (Baja város hideg- és melegvíz termelési lehetőségei, és annak hidrogeológiai adottságai) eleve adott, hogy hazajön.

A vízügyi igazgatóságon 1969. december 1-jén kezdett el dolgozni. A vízügyre mindig jellemző volt a nagy hagyományokra épülő, komoly szakmai építkezés, de egy területen, a Dégen Imre vezette szolgálatnál akkor megfogalmazódott egy igény. Egykoron létezett egy Urbancsek-féle kútkatalógus, mely Európában egyedülálló módon térképezte fel

a századforduló Magyarországnak különböző kútjait. Ennek frissítését adták ki feladatul az ország 12 igazgatóságán, így neki egy kollégájával együtt nagyjából a megye egészét tekintve számba kellett vennie a hideg- és melegvíz feltárásokat, kutakat. Ez egy nagyon szép munka volt kezdés gyanánt, hiszen három évig reggeltől-estig járták a megyét, és kataszterezték fel a kutakat, ami kiváló alkalom volt arra, hogy megismerjék Bács-Kiskun felszín alatti vízkészletét. A munka során két kiváló emberrel hozta össze a sors, Szócs Lászlóval, a vízügy nagytekintélyű nyugdíjas főmérnökével, valamint Medve István szivattyúgépész és kútfúróval, aki a 20-30-as években vagy 150 kutat fúrt az országban, melynek emlékei a még helyenként Baján is megtalálható kézipumpás kutak. A két embertől olyan szakmai indíttatást kapott, melyből hidrogeológusként évekig nagyon jól tudott építkezni. Amikor kapott a vízügy egy R10-es számítógépet, ami igencsak ritkaság volt az országban, kinevezték a számítógépes osztály vezetőjének. Néhány év után visszakerült a vízgazdálkodási osztály élére, ahol újra hidrogeológiával foglalkozott, ekkor már az egész vízkészlet-gazdálkodás témakörével. A 80-as évek közepétől műszaki igazgató-helyettes - főmérnök, majd a 90-es évek elején egy összevonás után egy ideig szünetelt ez a beosztás. (Közben 1986-ban egyetemi doktori címet szerzett az ELTE-n.) Ekkor újra Baja és a megye környéki mélységi és felszín alatti vízkészletével foglalkozik. Ezen a szűkebb szakmai területén dolgozott egészen az 1996-os igazgatói kinevezéséig.

Munkája legnagyobb eredményének és a legfontosabbnak tartja a bő 30 év távlatából, hogy a vízügy meg tudta tartani a szakmaiságát. Az évszázad két nagy árveze, az 1956-os jeges ár, és a '65-ös óriási próbatétele volt a szakmának, és megbirkóztak velük. Akkoriban még 1280-an dolgoztak az igazgatóságon (melynek működési területe majdnem az egész megye, és ide tartozik 127 kilométer hosszú Duna-szakasz is), ma már alig 320-an. Kiváló, tapasztalt emberekből áll a vízügy szakmai derékhadja, akik nagyjából egyidőben kezdték a pályát, és ma zömük egy-egy osztály élén áll. A szakma minden terén bármely más igazgatósággal állják a ver-

senyt. A megye egyébként is különleges szakmai kihívásokat nyújt, hiszen egyszerre van jelen benne a kiszáradás a Duna-Tisza-közi hátságban, illetve az árvízlehetőség a Duna révén. Halász Rudolf a csapatban hisz, a csapatmunkát tartja a legjobbnak, és a legnagyobb eredménynek egy ilyen szakmailag összekovácsolt csapatot, mint a bajai. A vízügy szolgálat, melynek ki kell szolgálnia azokat a szakmai igényeket, melyeket elvárnak tőlük az önkormányzatok, a térségek, minden olyan vízgazdálkodási kérdést, melyet az élet felvet, meg kell oldaniuk. Rengeteg bajt kivédtek az idén is a nagy belvízskor, emellett majd száz emberrel segítettek kollégáiknak a hatalmas árvizeknél.

A vízügy alapfeladatai közé tartozik a megye vízgazdálkodása, szennyvízkezelés és elhelyezés, a vizek mennyiségi és minőségi számbavétele, a 127 kilométeres Duna-szakasz egész évben való hajózhatóságának biztosítása, a hajózóút kitérítése, és rengeteg feladatot jelent a jugoszláviai határvízi együttműködés is. Ezeket túl ezzel a csapattal egy kicsit többoldalú és színesebb tevékenységre is vállalkoztak, mert a térségben élve néhány éve úgy gondolták, hogy tisztukból eredően a szakmában kicsit előre kell lépniük. Rájöttek arra, hogy ennek a térségnek olyan csodálatos természeti adottságai vannak, mint a Gemenc hordozta mellék- és holtágak, illetve az egész Duna-szakasz, ami Európa-szerte páratlan kincs. Néhány éve egy kiváló szakmai szövetségben, melyben a nemzeti parkok, a környezetvédelmi felügyelőség, a helyi önkormányzatok szerepelnek (melyekkel kiváló a kapcsolatuk), elindult valami. Ehhez támogatókra letek a különböző mozgalmakban, civil szerveződésekben. Így a Vén-Duna megnyitásával el tudták indítani a Gemenc-programot, megnyitották a Hartát is, azaz a vízzel való ellátást egy más folyószabályozási filozófiával valósítják meg. Most fut egy állami támogatású hatalmas vízbázis program, melynek során tartalék vízbázisokat kell képezni, ugyanis a század legnagyobb gondja a tiszta ivóvízkészlet fogyása. Rövidesen stratégiai kérdés lesz ez világ-szerte.

Teljesen más feladatot jelent a kikötő, melyben a többségi tulajdonos állam képvisel-

selője a vízügy. A kikötőnek kiemelkedő adottságai vannak, közel a jugoszláv határhoz, az országutak adta metszéspontban, így a rendeződni látszó jugoszláv helyzet után rövidesen komoly jövője lehet, még ha egyelőre nem is hozta a hozzá fűzött reményeket. Egy másik, látszólag ugyancsak nem szorosan szakmai tevékenység a kerékpárút építése. Azonban az árvízvédelmi töltésen, azaz a fő védvonalon (mely most már a legnagyobb árvíz szintjéig van kiépítve) hihetetlen nagy szerepe van a szilárdburkolatnak. Ugyanis ezzel a töltésen egy árvíz elleni védekezés költsége negyede a burkolat nélkülinek, mivel így a nehéz munkagépek is bármikor rá tudnak menni. Emellett a védőtöltés államilag, gátörök által védett úttest, egy földmű, mely véd a Dunától, és rajta tiszta a levegő. A kormányprogram azon elképzelése, hogy a közeljövőben megépülő szekszárdi Duna-híd révén körbe lehet majd kerekézni a Gemencet, egy igen jelentős szabadidős programot jelent, a kerékpáros turizmus fellendülését. Az ADUVIZIG nagyon sokat tesz ezért.

A városi kítüntetés nagyon meglepte, és óriási örömet, boldogságot jelent számára, hiszen olyan családban nőtt fel, ahol a bajai-ság egyfajta szellemiség volt. Édesapja Pécsen élve is mindig arról beszélt, hogy ő abszolút bajai. Mint egykori ciszter diák, cserkész és bajai fiatal mindig azt mondta, hogy ezt a várost csak szeretni lehet, és ezért mindent meg kell tenni. Nemrég kiállítás is nyílt bajai történésekről szóló képanyagából. Csak az a sajnálatos, hogy nem élhette meg fia kítüntetését. Halász Rudolfot a munkáján túl is minden szál a vízhez köti, ha van szabad hétféje, azonnal a Dunára siet, ott van egy faháza, és egy hagyományos, régi faladikja, mellyel közlekedik. Hihetetlen élmény számára a zátonyok világa. Baja azért is mindennél külön, mert kevés városnak akad ilyen adottsága, hogy bármely napszakban, ha leteszi az ember a munkát, tízen pár perc alatt át tud váltani, a vízen tud lenni, és bajai-vá tud válni. Mindebben társa a felesége, dr. Csécs Katalin gyermek körzeti orvos. Fiúk, Tamás tavasszal végez Pécsen, az egyetem jogtudományi karán, és természetesen ő is Bajára kíván visszajönni. Zalavári László

## KÖNYVELÉS · ADÓTANÁCSADÁS

Vállalom:  
- naplófőkönyv,  
- pénztárkönyvvezetését,

- kettős könyvelés,  
- bérszámfejtés,  
- adóbevallás,  
- mérlegkészítés,  
- gazdasági társaságok szervezését.

### LÖ-KONT

Könyvelő és  
Adótanácsadó BT.

(Lehoczky László)

Baja,  
Akácos u. 41.  
Tel.: 79/325-675



## Öt éves a CAR-ÁSZ Kft

A bajai gazdasági társaság 1995-ben alakult a Démász leányvállalataként. Az alapítók szándéka szerint a Démász járműveinek javítását, a régió autóihoz műszaki vizsgáztatását és környezetvédelmi mérését végzik. Kezdetben 10 fővel dolgoztak.

- Mára közel 80 milliós árbevétellel működik a kft. A létszámunk is bővült. Jelenleg az állandó dolgozói létszám 15 fő. Évente 4500 gépjármű műszaki vizsgáztatását végezzük és 4000 zöldkártyát adunk ki. A számok tükrében ezzel az ország mintegy 600 vizsgabázisa közül az első húsz között vagyunk - tájékoztat Etsberger József ügyvezető.

- Mára tudomásom szerint átalakult az ügyféli kör a Car-Ász Kft-nél?

- Ez igaz. A Démásznak végzett munkák a kapacitásunk mindössze 30 százalékát teszik ki, míg a többi külső ügyfelek számára végzett szolgáltatást jelent. Úgy gondolom, számukra azért vonzó az itt végzett munka, mert a gépkocsikat műszaki vizsgáztatással, javítással kompletten vállaljuk rövid határidővel. Ettől az évtől a fentiek mellett teljesebb szolgáltatást tudunk nyújtani a következő területeken: gumi szerelés, futóműbeállítás, autó-villamossági szerelés, eredetvizsgálat. Saját autós boltunk van. Itt a MONROE lengéscsillapítók egész éven át nagy kedvezménnyel - beszerelési díj nélkül - kaphatók. A Schell olajcentrumunk az autósok kiszolgálása mellett viszonteladóinknak raktári áron kínálja a Schell valamennyi termékét. Új tevékenységünk továbbá az LPG gázüzemű autók teljes körű kiszolgálása a telephelyünkön belül. Vállaljuk a műszaki vizsgáztatást, a zöldkártya kiadását, illetve gázbizton-

ságtechnikai tanúsítványt is adunk. A benzinüzemű autók sorozatengedély alapján történő átépítését, valamint teljes körű ügyműintézését végezzük. Saját gáz-alkatrész boltunkból szolgáljuk ki ügyfeleinket a gázüzemű autók átalakításához szükséges alkatrészekkel is.

Arra különösen büszkék vagyunk, hogy öt éve a dolgozók elvándorlása minimális. Évente húsz szakmunkástanuló gyakorlati képzését végzik kollégáink. A szakmunkásképzővel közösen utánfutókat gyártunk. Az idei halászléfőzés fődjára egy általunk előállított utánfutó volt. Támogatjuk a Baja és a régió sportéletét is. Köztük a BSK labdarúgócsapatát, a Démász Rezét SE férfi és női teniszcsoportját. Országos rendezvényünk a bátonyosori Motocross Kupa, ahol Ifj. Németh János (a tavalyi OB II. helyezette) segitjük.

- Ilyenkor év végén megfogalmazódnak a jövő év tervei. Önök hogyan készülnek a harmadik évezredre?

- Az eddigi tevékenységeinket még kiválóbb minőségben, az ügyfelek még teljesebb körű kielégítése mellett várjuk 2001-ben is. Terveink között szerepel egy terepjáró centrum (Lada Niva és Land Rover márkákkal) kialakítása.

Rab Rita

### CAR-ÁSZ KFT. AUTÓSZERVIZ

Baja, Bokodi út 64.  
Telefon:  
műhely: 79/323-249,  
műszaki vizsga: 79/428-691 (fax is),  
autósbolt: 79/428-367.

emitel  
TÁVKÖZLESI RT.

## ISDN AKCIÓ

DECEMBER 29-IG!

Szeretné az új évezred több kommunikációs eszközét egyidőben használni?

Cserélje hagyományos telefonvonalát ISDN-re  
**40% kedvezménnyel,**  
most 60.000 Ft + ÁFA-ért!

Új ISDN2 vonal belépési díja: 90.000 Ft + ÁFA.

Ha az ISDN vonalra INTERNET-CSOMAGOT is  
rendel, úgy 1 havi díjért 3 hónapig Internetezhet!  
Díjmentes VIVA (VÍRUSVÉDŐ) szolgáltatás.

Új és meglévő ISDN előfizetőink egyaránt élhetnek a kedvezményes lehetőséggel!

További információt az Emitel Rt. ügyfélszolgálatára nyújt a 184-es, ingyenes számon.  
Honlap: www.emitel.hu  
Email: info@emitel.hu

A Koronária Alapítvány Kuratóriuma szeretettel meghívja Önt, családját és barátait  
2000. december 16-án szombaton 17 órától  
a barátok Templomában tartandó  
Jubileumi

X. "Karácsonyt várva" c. jótékonyági Gálakoncertre.

A koncert fővédnöke: Dr. Mádl Ferenc köztársasági elnök

Védnök: Dr. Horváth Zsolt az Egészségügyi Minisztérium pol. államtitkára  
Karácsonyi köszöntőt mond: Dr. Bábel Balázs Kecskemét-Kalocsa érseke

A műsorban fellépnek:

Berle Sanford Rosenberg (USA), Ivanka Boljkovac (a Zágrabi operaház magánénekese), Boér Ferenc színművész (Kolozsvar, Erdély), Steve Taylor pánsípművész (Stockholm), Pitti Katalin, Ardó Mária, Clementis Tamás, Csák József, Kovácsné István, Kovács Kolos a Magyar állami Operaház magánénekesei.

A három tenor: Dr. Turpinszky Béla, Turpinszky Béla, ifj. Turpinszky Béla.

Geiger György - trombitaművész, Maros Éva - hárfaművész, Benkő Dániel - gitár és lantművész. Verset mond: Ráckevei Anna. Lukács Sándor, Szilágyi Tibor.

Zongorán kíséri: Oberfank Péter karnagy

Orgonán közreműködik: Virágh András orgonaművész

Közreműködik: Fekete Pál (Veszprém), Ad Libitum Kamarakórus (Baja), "Lyra" Blockflöte együttes (Baja).

Műsorvezetők: Kertész Zsuzsa és Mohai Gábor az MTV főmunkatársai

**Boldog Karácsonyt!**



PAPÍR-ÍRÓSZER SZAKÜZLET  
Baja, Vörösmarty u. 2. Tel./Fax: 79/ 321-145

## KARÁCSONYI KÍNÁLATUNKBÓL:

karácsonyfa díszek,  
girlandok, boák, hó spray,  
gyertyák, csillagszórók,  
díszcsomagolók, kötözők,  
masnik, képeslapok.

Egyéb kínálatunkból:

asztalinaptárak,  
falnaptárak,  
plakátnaptárak,  
földgömbök,  
tollkészletek.



Mindent egy helyen, a SZAKÜZLETBEN!



### A bőr fiziológiai rendellenességeinek korrigálása

Minden bőr egyedülálló. Minden bőr a típusának megfelelő működési zavarokkal küzd:

#### 1. Vízihiányos bőr

Bőrünk mintegy 1 liter vizet veszít naponta. A vízihiányos bőr nem tudja megkötni a vizet a sejtek belsejében. Ennek eredményeképpen a bőr húzódik, kellemetlenül feszül és megjelennek az irritációk.

A Thermal S krém vizet juttat az arcbőrbe, és megköti a sejtekben. A víz elpárolgása lelassul. A bőr újra rugalmas és bársonyos lesz.

#### 2. Száraz bőr

A száraz bőr lipíd hiányban szenved. Lipid tartalma akár 33%-kal is kevesebb lehet, mint a

normál bőr. A Nutritive a szárazságot ellensúlyozó anyagokban gazdag, tartalmaz, tápláló krém, amely azonnali komfortérzést biztosít és fokozatosan helyreállítja az arcbőr hidrolipid egyensúlyát. A bőr puha, rugalmas, bársonyos lesz, és jobban ellenáll a külső behatásoknak.

#### 3. Zsíros bőr

A zsíros bőr túl sok faggyút termel. Következésképpen: tág pórusok, mitesszerek, fénylő bőr. A Normadem arcápoló krém tartósan mattá varázsolja a zsíros, csillogó bőrt. Csökkenti a mitesszerek számát és megakadályozza a képződésüket. A pattanásos bőrre ajánlott Normadem krém eltünteti a pattanásokat, és hatékonyan tisztítja a pórusokat.

## A BÁCS-VOLÁN RT. AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSAIVAL ÁLL ÜGYFELEI RENDELKEZÉSÉRE!

Menetrend szerinti és különjáratú  
személyszállítás.  
Információ:  
79/321-791-es telefonon.

Diesel motorok  
Carbon-Clea kezelése.  
KIENZLÉ típusú tachográfórák  
beszerelése, illesztése.  
KNORR-BREMSE  
fék szerviz működtetése.

Haszongépjárművek diagnosztikai  
vizsgálata, javítása,  
műszaki vizsgáztatása.  
Diesel járművek  
környezetvédelmi vizsgálata.

Bővebb információ  
a 79/423-144-es telefonon.



**BUZA**  
KERÁMIA



**BUZA**  
FÉSZEK

Őseink még csak  
vagyakoztak utána....

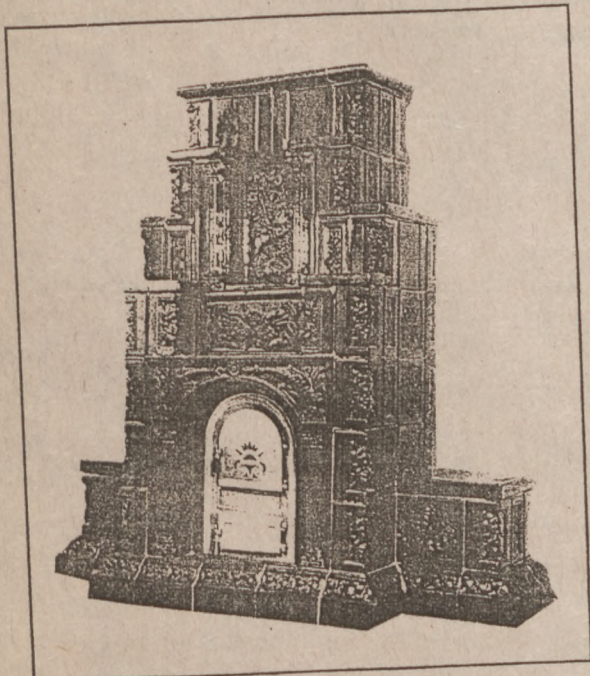
**BUZA**  
KERÁMIA



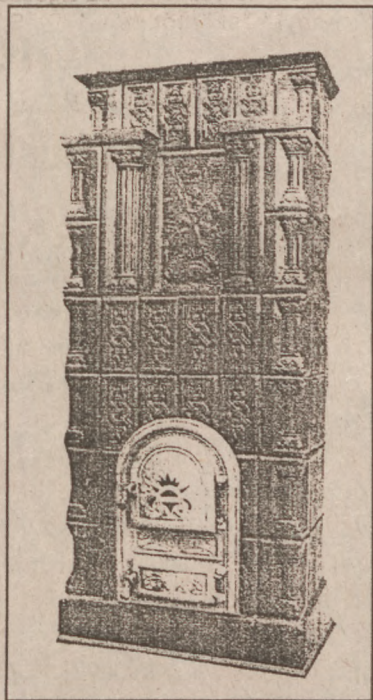
**BUZA**  
FÉSZEK



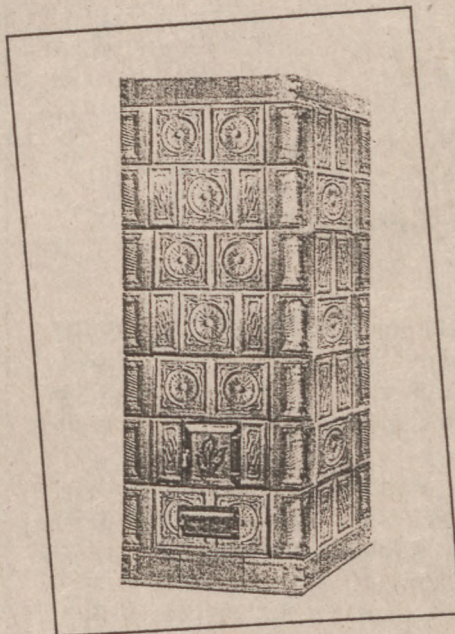
# Minőségi CSERÉPKÁLYHÁK!



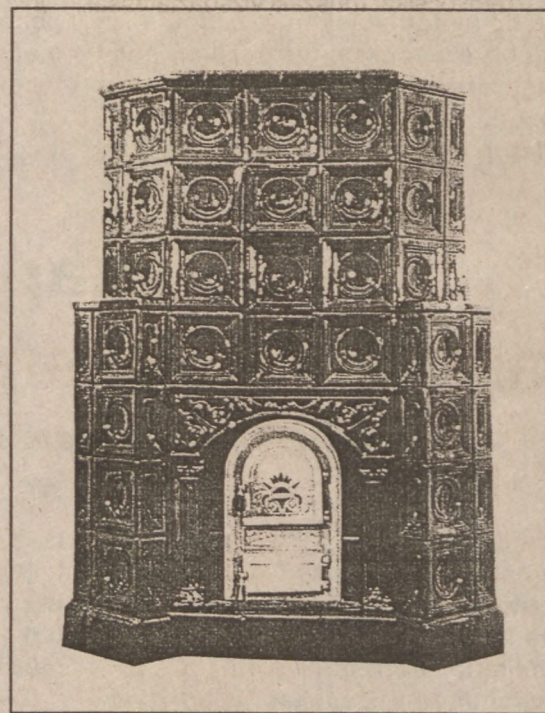
Barna és zöld színben.  
ÁFA-s fogyasztói ára: 137.777 Ft.



Barna és zöld színben.  
ÁFA-s fogyasztói ára: 72.361 Ft.



Barna és zöld színben.  
3 x 2-es  
ÁFA-s fogyasztói ára: 66.981 Ft.  
5 x 3-as  
ÁFA-s fogyasztói ára: 92.343 Ft.



Barna és zöld színben.  
ÁFA-s fogyasztói ára: 142.569 Ft.

## BUZA KERÁMIA

Baja, Nagy István u. 32. Telefon: 79/322-022. Fax: 79/322-238.

Megbízható minőség, legnagyobb választék, kedvező árak.

## Szent Miklós legendája

A IV. században Kis-Ázsiában, Mira városában született Miklós gazdag és jámbor szülők gyermekeként. Édesapját, aki szorgalmas kereskedő volt Epiphánésznek, édesanyját pedig Johannának hívták. Már kisdéd korában csodálatos dolgok történtek vele. Születésének napján mikor a kis teknőben fürösztötték, ő felállt csecsemő léte. S miután megkeresztelték a kisbabát, böjt napokon szerdán és pénteken csak egyszer szoptott édesanyja tejéből.

Történt pedig, hogy a városban pusztító járvány szedte áldozatait. Miklós szülei is megkapták a ragályos betegséget és a kis Miklós korán árvaságra jutott. Amikor felcseperedett, kolostorba vonult, ahol Jézus Krisztus tanait követve azon töprengett, hogyan fordíthatná temérdek vagyonát - melyet szülei után örökölt - nem csak emberi hivalkodásra, hanem Isten dicsőségére is.

Ez idő tájt élt a szomszédságban egy elszegényedett nemes ember, aki oly keserves nyomorúságra jutott, hogy már betevő falatja sem volt a családjának. Ezért a három szép és kedves hajdon leányát tisztességtelen életvitelre akarta kényszeríteni, hogy azáltal magának és nékik anyagi gondoktól mentes legyen az életük. A lányok azonban arról ábrándoztak, hogy tisztességben, becsületben férjhez mennek. Emiatt sirva fohászokdtak az Úrhoz. Szent Miklós a lányok sorsáról fülébe jutott szomorú hír hallatára késedelem nélkül a bájos lányok segítségére sietett. Egy nagy marék aprópénzt kötött a keszkenőbe, és éjjel amikor a város lakói nyugodni tértek a szegény ember házához ment és a félig nyitott ablakon át bedobta azt a legjobb szándékkal a szívében, hogy a fiatal teremteket megoltalmazza a bűnöktől.

Fölebredvén álmából a szegény em-

ber ott lelte ágya mellett a nagy halom aranyat. Bizony elszégyellte magát és könnyeit hullajtva kérte bocsánatát és hálát adott Istennek, hogy mind a három leányát becsületben férjhez adhatja és illendő menyegzőt ülhetnek. A szegény ember a jószívű adakozó után futott, hogy megköszönje nagylelkű adományát. Szent Miklós arra kérte, hogy ne mondja el senkinek, de a boldog apa nem bírta a titkot magában tartani és az egész városban elterjedt a hír. Így lett Miklós a szeretet hírnöke, aki megtanította az embereket a titokban való segítés és megajándékozás örömére.

Egy másik legenda szerint Mirában éhség tört ki, mire Szent Miklós álmában megjelent egy szicíliai gabonakereskedőnek és meghagyta neki, hogy hajója rakományát szállítsa az éhező városba. Egy másik történet szerint ő maga szaporította meg a gabonát és a lisztet.

December hatodika ma a gyermekek csendes, békés, ajándékváró ünnepe. A Mikulás jöttét halk csengettyűszó jelzi (eredetileg a szent püspök szamarának a csengettyűje volt), a tiszteletre méltó, jószágos Mikulás puttönyából pedig előkerülnek az apró ajándékok, főként édesség és gyümölcs. Sajnos szülőként gyakran esünk túlzásokba, és e helyett méregdrága babákkal, harci figurákkal próbáljuk megvásárolni gyermekünk, unokánk szeretetét. Kicsit talán meglöpva a karácsonyt. Pedig ez a két ünnep szétválik. Az igazi nagy ajándékozás ünnepe, a szeretet ünnepe, a karácsony. Mikulás napja pedig "a decemberi fagyos időben a szeretet ünnepeinek első meleg fuvallata, egy pici mécsvilág a nagy fényesség eljövetelenek útján."

Rab Rita

## Az alapelv a feltétlen szeretet legyen

Gondolatok a családi nevelésről  
8. rész

A cím első részében Pál apostolnak a korinthusiakhoz intézett első levelére szeretnék utalni, amelynek egyik fejezete arra buzdít bennünket, hogy az alapelv a feltétlen szeretet legyen.

Megrendítő híradásokat hallani gyermekek vagy fiatalok öngyilkosságáról. Ha valamit tenni akarunk, mindig megszólal bennünk egy hang, hogy ne tegyük - akár jót, akár rosszat -, amit tenni akarunk. A nem befejezett öngyilkosságot felfoghatjuk úgy, mint egy segítségkiáltást, mellyel valaki fel szeretné hívni magára a figyelmet. A gyermekek esetében még megrendítőbb akár az öngyilkosság kísérlete is. Az egyik ok a feltétlen szeretet hiánya vagy az, hogy a gyermek nem bízik a szülői szeretetben. Azért tehát ne szégyelljük kimutatni szeretetünket. Sem gyermekeink kicsiny korában, sem később. De ez ne azt jelentse, hogy a pedagógussal szemben a gyermek mellé állunk, hanem azt, hogy tudja: egy rossz jegy miatt nem tör ki a családi háború, nem esünk letargiába, és nem büntetjük az a gyermek, hogy anyja hetekig zokog, apja a kocsmában keres vigaszt-

lást. Értékeljük mértékletesen a gyenge teljesítményt, de ne azzal, hogy ugyebár Einstein is megbukott matematikából. (Nem azért találta fel a relativitás elméletét.)

Tagadhatatlan, hogy vannak olyan öngyilkossági esetek, melyekre nem ismerjük a magyarázatot. Attól még természetesen van ok. De egy biztos: ahol a gyermek bizhat a meleg családi légkörben, a szülők és a társadalom megbocsátó értékelésében, ott kisebb a valószínűsége, hogy a gyermek ehhez a végzetes lépéshez folyamodjon. Tűzünk értelmes célt eléje, és segítsük, hogy önmagát megvalósíthassa. Ne akarjunk olyan pálya választására erőltetni, melyről úgy gondoljuk, hogy sok pénzt kereshet vele, de végül boldogtalanná teszi. És még egy jó tanács: inkább a dicséret, mint a szidalom legyen az alapvető a gyermeki teljesítmény értékelésében. (Ez egyébként a felnőttekre is érvényes.) Nem gondolok elvtelenségre. Lehet így is értékelni: - Ezt jól csináltad, de...

Folytatjuk  
Gál Zoltán



Faiskola - Kertépítés  
Baja, Szegedi út 109.

MOL benzinkút melletti faiskolában

### KARÁCSONYI FENYŐFAVÁSÁR

december 9-től 24-ig,  
hétköznap: 9 - 17 óráig,  
szombaton/vasárnap:  
9-13 óráig.

EZÜST, NORMANN, LUC, DUGLASZ  
FENYŐK.

### Karácsonyi kínálatunkból

Síruhák,  
sífelszerelések,  
jégkorcsolyák,  
rollerek, sapkák,  
kesztyűk, sálak,  
cipők, hótaposók,  
sportszerek.



### SÁRI SPORT

6500 Baja, Bartók B. u. 4.  
Telefon: 79/326-565

Gyakorlattal rendelkező  
hirdetésszervezőt  
alkalmazna  
a Bajai Tükör.

Jutalékos rendszer,  
kötetlen elfoglaltság.

Érdeklődni munkanapokon  
a 79/425-964-es telefonon.

### OKJ KÉPZÉS

A DÉLHÚS Rt. és a Bereczki Máté Szakképző Iskola  
2 éves húsfeldolgozó szakképzést

indít

Iskolarendszerű szakképzés keretében az 2001/2002-es tanévben.  
A szakképesítéssel ellátható munkakörök:

- húsfeldolgozó hentes és mészáros,
- konyhai mészáros,
- húsbolti eladó.

Feltétel:

- általános iskolai végzettség,
- 16-22 év közötti életkor,
- egészségügyi alkalmasság.

A gyakorlati képzés a DÉLHÚS Rt. üzemeiben, a szakelméleti képzés a válsalalt tanteremben történik.

A DÉLHÚS Rt. a két éves képzés során biztosít:

- kedvezményes étkezést,
- a gyakorlati munkához térítésmentesen munka- és védőeszközt, valamint védőruhát,
- a kiemelkedő munkavégzés esetén jutalmat,
- tanulmányi kirándulások megszervezését.

Jelentkezhetnek azok is, akik már valamilyen szakképesítéssel is rendelkeznek, ill. munkanélküliek.

A húsfeldolgozó szakmunkásbizonyítványt Európa országaiban is elismerik.

Amennyiben felkeltettük érdeklődését és kedvet érez e szakma iránt, kérjük jelentkezzen az alábbi címen:

DÉLHÚS Rt. Bajai Üzem  
Baja, Déli Ipartelep  
Szakoktatás  
Tel: 79/527-400/7642 m. vagy 7643-as mellék.



# Bajai sportturmix

## BIRKÓZÁS

Diák I. és II. korcsoportos szabadfogású II. osztályú csapatbajnokság, egyben egyéni verseny, Dunaújváros. A Bajai Birkózó Club sportolójának eredményei. Diák II. korcsoport. 28 kg: 5. Müller Antal, 31 kg: 3. Krizsán Milán, 37 kg: 4. Kulcsár Soma, 41 kg: 4. Székely László, 45 kg: 5. Déli Viktor, 55 kg: 2. Kovács Ferenc. Diák I. korcsoport. 35 kg: 3. Jámbor László, 42 kg: 6. Poros Tamás, 46 kg: 2. Hornung András, 50 kg: 3. Koch Antal, 55 kg: 1. Schulcz Gábor, 61 kg: 1. Müller Krisztián, 68 kg: 1. Csalló Tibor. Edző: Katcz Lajos. A Sugovica-parti csapat 14 egyesület közül a harmadik helyet szerezte meg a diák másodosztályban.

## CSELGÁNC

Diák A-korcsoportos és serdülő csapat országos bajnokság, valamint regionális csapatok országos bajnoksága, Budapest. Csapat ob, serdülők, lányok: 3. Bajai Judo Club (Kálmánchelyi Ildikó, Balotai Zsuzsa, Reisz Zita, Kürti Nóra, Csikós Anikó), fiúk: 7. Bajai JC. Régiók országos bajnoksága, diák A-kcs., lányok, magyar bajnok: Délmagyarországi régió (a bajnokcsapat tagja volt a bajai Kálmánchelyi Ildikó). Serdülők, lányok: 2. Délmagyarország (a bajaiak közül Kálmánchelyi Ildikó, Balotai Zsuzsa és Reisz Zita szerepelt az ezüstérmes csapatban), fiúk: 3. Délmagyarország (Bajai Judo Club: Kenéz Péter, Csikós László, Rudolf Tibor, Balotai Zoltán, Orosz Gábor, Sill Fortunát, Farkas Csaba. Kecskeméti Judo Club: Farkas György, Illés Zoltán, Tóth Róbert, Buzás Viktor, Gyulai Áron, Havas Balázs, Barcsik László, Bujdosó Gábor.)

II. Téli Kupa gyermek cselgáncs vetélkedő, Baja (7 csapat, 80 induló). A Bajai Judo Club versenyzőinek eredményei. 22 kg: 2. Keszthelyi Zoárd, 24 kg: 1. Szurok Zoltán, 27 kg: 2. Pécsi Adrienn, 3. Kelle Kristóf és Köller Milán, 5. Kovács Zsolt, 30 kg: 3. Németh Gábor, 33 kg: 1. Karagity Ábel, 3. Husty Ákos, 36 kg: 1. Gécz Dorottya, 40 kg: 1. Pencz Pál, 3. Marxel Balázs, 42 kg: 1. Horváth Tamás, 2. Halász Dorottya, +42 kg: 1. Kurtyák Máté, 2. Baranyi Szilvia. A pontversenyt és a Téli Kupát a Bajai Judo Club nyerte 72 ponttal a Mohács (35) és a Pécs (34) előtt.

## KARATE

Két bajai sportoló lépett tatamira Lengyelországban, a Katowicében megrendezett I. súlycsoport nélküli kyokushin karate Európa-bajnokságon. A kontinensversenyen 17 ország hatvan karatekaja küzdött a dobogós helyezésekért. Róka Györgyi a legjobb 8 közé jutásért vívott mérkőzésen egy lengyel ellenfelét győzte le, majd a sors ismét összehozta régi riválisával, a szintén lengyel Agatha Pasztuskával. Az elődöntőbe kerülést jelentő győzelmet bírói döntéssel Agatha szerezte meg, Györgyi tétmeccsen immár harmadszor is vereséget szenvedett Pasztuskától. Az idén tavasszal Portóban súlycsoportjában EB-ezüstöt nyert Róka Györgyi a 6. helyen zárta a súlycsoport nél-

küli kontinensviadalt. Aladics Ákos az első mérkőzésen a tavalyi EB-aranyérmes Alexander Lapko ellen küzdött. Az ukrán bajnok a hosszabbításban győzött, így a fiatal bajai versenyzőnek mindössze egy összecsapás adatott meg élete első Európa-bajnokságán. Az EB előtti bíróvizsgán hét magyar sportember - köztük Kern Róbert bajai klubvezető-edző - kapott nemzetközi bírói licenct.

## KOSÁRLABDA

NB I. B-csoportos női kosárlabda mérkőzés: Szarvas-Bajai EFSK 72-95 (18-30, 24-18, 15-21, 15-26). Szarvas, 50 néző. Vezette: Ádám, Király. Bajai EFSK: Bereczki 16, Rátvay 30, Fedor 20/6, Kunvári 10/3, Kiss 12. Csere: Kühn, Katanich 2, Göbölös 5/3. Edző: Gálos László. Dermesztő hideg volt a szarvasi csarnokban, így a győzni érkező bajaiaknak már a bemelegítés sem tűnt egyszerű feladatnak. Végül annyira jól sikerült, hogy tizenkét pontos előnyt szereztek az első negyed végére. Az első félidei dobóverseny második részét a hazaiak nyerték. Szünet előtt egyik csapat sem törődött a védekezéssel, potyogtak is a kosarak rendesen. A második játékrészben a vendégek hallgattak Gálos edző intő szavaira, miszerint védekezésben is illene élcsapathoz méltó teljesítményt nyújtaniuk. Emiatt az egység vált a mérkőzés több mint 20 pontos bajai győzelmet eredményezett. Ifjúsági eredmény: 41-81.

NB I. B-csoportos férfi kosárlabda mérkőzés: Bajai KK-Pápatel KC 75-94 (22-24, 18-27, 11-25, 24-18). Baja, Német Nevelési Központ, 150 néző. Vezette: dr. Páli, Reisz. Bajai KK: Pálkerti 10/6, Ács 19/6, Szűcs 24, Kancsár 8, Éber. Csere: Szabó 8/6, Tóth 2, Hosszú 4. Edző: Hosszú István. A sereghajtó Pápa kezdte jobban az alsóházi rangadót (6. perc: 6-17), a hazaiaknak csak a negyed végére sikerült minimálisra csökkenteniük hátrányukat. A második negyed elején Pálkertiék pár percre átvették a vezetést (27-24, 30-28), ám a vendégek könnyedén fordítottak, és kiűtötték a hazai csapatot. Szünet után folytatódott a bajai rémálom. A Hosszú-csapatnak nem ment a játék: a játékosok az esetek többségében pontatlanul dobtak kosárra, támadóleptanót csak nagyon ritkán szereztek, s védekezésük is kifejezetten harmatosnak bizonyult. A harmadik negyedben a vendégcsapat eldöntötte a mérkőzés sorsát. Az utolsó tíz percben kapaszkodott a hazai együttes (35. perc: 62-88), de ezzel sem kerülte el a kiütéses vereséget. Az utolsó helyezett újonc pápai csapat idegenben imponáló fölényrel győzte le az egykor szebb napokat átélte Baját. Kítűnt: a bajai csapatból senki, illetve Hidi 21/6, Naményi 17/12, Vojvoda 16.

NB I. B-csoportos női kosárlabda mérkőzés: Bajai EFSK-Szeviép Szeged 70-59 (14-19, 22-16, 20-15, 14-9). Baja, dr. Pósta Sándor sportcsarnok, 400 néző. Vezette: Major, Hollósy. Bajai EFSK: Bereczki 12, Rátvay 22, Fedor, Kunvári 10, Kiss 14. Csere: Göbölös 12, Kühn. Edző: Gálos László.

Hat kihagyott bajai helyzettel kezdődött a Keleti csoport rangadója. A hatal-

mas iramot diktáló szegediek picit pontosabban céloztak, ez 2-4 pontos előnyt jelentett számukra. A Király Sándor edző irányította vendégcsapat kifejezetten agresszív védekezése gyakran durvaságba csapott át. Az első perctől külön örízetet kapó Fedor a 7. percben bokasérülés miatt nem folytathatta a játékot, és nem sokon múlt, hogy a csapatkapitány helyett beállt Göbölös Réka, majd Bereczki Szilvia is hasonló sorsra jutott. A negyed végén kétszer is egyenlített a Baja (10-10, 14-14), ám Laluska triplája és Szabó két büntetője vendégelőnyt eredményezett.

A második negyedben a Kiss által nagyszerűen irányított bajai gárda Rátvay, Göbölös és Bereczki pontjaival felzárkózott, majd a félidő végén átvette a vezetést (36-35). A harmadik negyedben nagyon jónak bizonyult a tanítóképzősök védelme, a pontok többségét pedig Rátvay jegyezte. Bereczki a 27. percben kipontozódott, s ez azt jelentette, hogy a hátralévő 13 percben a Gálos-csapatban Rátvay és négy gimnazista lány játszik az eddig veretlen Szeged ellen (56-50). És ekkor megtörtént a csoda: a mérkőzés első percétől az utolsóig kimagasló teljesítményt nyújtó 16 éves Kiss Gabriella győzelembe hajszolta a bajai csapatot.

A Gálos-lányok egy hatalmas iramú, látványos, rendkívül izgalmas, a másodosztály szintjét messze meghaladó színvonalú mérkőzésen győzték le a Király-lányokat. A trónfosztás következtében helyet cserél a tabellán a két csapat: első a Baja, második a Szeged.

Gálos László edző: - Már a szegedi meccs után is azt mondtam, hogy egy Királyt le tudunk győzni, de kettőt nem (a másik Király a játékvezető volt - a szerk.) Most bebizonyítottuk, hogy ez így van. Tinédzser játékosaim az elején lámpalázások voltak, hiszen még soha nem játszottak ennyi néző előtt. Szerencsére hamar elmúlt a félsz, és sikerült a bravúr. A közönség volt a plusz játékosunk, ennyire még nem szerettük ezt a lánycsapatot Baján. Köszönjük.

Kítűnt: Kiss (a mezőny legjobbjá), Göbölös, Rátvay, illetve Roczkov 17/3, Budánovics 12.

NB I. B-csoportos férfi kosárlabda mérkőzés: Flextronics Sárvár-Bajai KK 80-72 (22-18, 14-19, 26-18, 18-17). Sárvár, 100 néző. Vezette: dr. Smied, Németh. Bajai KK: Hosszú 15/12, Kancsár 10, Pálkerti 13/3, Ács 4, Szűcs 19. Csere: Szabó 8/6, Tóth 3. Edző: Hosszú István. Az első negyedben fej-fej mellett haladt a két csapat, a küzdelemből a hazai gárda jött ki jobban négy ponttal. A második tíz perc viszont a Bajáé volt, a Hosszú gárda nem csak egyenlített, de egy pontos előnnyel várhatta a folytatást (36-37). Szünet után Kozma irányításával a sárváriak visszaszerezték a vezetést, s a bajaiak néhány tévedése hétpontos hazai előnyt eredményezett (62-55). Az utolsó negyedben kapaszkodott a Baja, két pontra sikerült is megközelíteni a házigazdákat, de a nagy napot kifogó Kozmát (46 pontot szerzett ezen a találkozón) egyetlen vendégjátékos sem tudta semlegesíteni.

## TRIATLON

Közel félmillió forinttal jutalmazta a

Magyar Triatlon Szövetség a bajai Mogyi TSE sportolójának ideai teljesítményét. A nyolcvanhét hazai egyesület 2000. évi rangsorában - jó néhány tehetősebb, híresebb ellenfelüket megelőzve - a Sugovica-partiak az előkelő 5. helyen végeztek. A Borbély Miklós, Pass Ferenc edzőpáros irányította - a számtalan utánpótlás magyar bajnoki cím mellett immár EB-arannyal is büszkélkedő - csapatot csak olyan "nagyágyúk", mint a tiszaujvárosi TVK-Mali, az Oxigén Debrecen, a Molplast Győr és a fővárosi Központi Sportiskola előzték meg. Az ideai versenyeken begyűjtött 736 pont az egyesületi ponttáblázat alapján 425 ezer 408 forintot jelent a bajaiaknak. A jutalmat a Dobogókön megrendezett triatlonbálon vehették át a mogyisok.

## ÚSZÁS

Baja város nemzetközi úszóbajnoksága, Petőfi-szigeti sportuszoda (9 egyesület, 100 induló). A Bajai Spartacus Vízügy SC úszóinak eredményei. 100 m gyors. Lányok. 1984-85-ös korcsoport: 2. Buczkó Anikó 1:02.384, 3. Gergely Andrea 1:03.058. 1986-87-es kcs.: 3. Vancsura Judit 1:07.724, 6. Huszár Heléna 1:11.704. 1988-89-es kcs.: 1. Hosszú Katinka 1:06.288, 4. Szabó Dorina 1:10.519, 6. Hal Melinda 1:12.986. 1990-91-es kcs.: 3. Kubatov Vivien 1:15.974. Fiúk. 1982-83-as kcs.: 4. Csanádi Tamás 1:00.457. 1986-87-es kcs.: 3. Márton Dávid 1:05.588, 5. Márton Miklós 1:08.570. 1988-89-es kcs.: 3. Nagyhegyesi János 1:03.908, 5. Varga Tibor 1:08.019. 100 m mell. Lányok. 1984-85-ös kcs.: 1. Buczkó Anikó 1:15.874, 4. Gergely 1:22.573. 1989-90-es kcs.: 1. Hosszú Katinka 1:24.737, 2. Szabó 1:26.860, 6. Hal 1:34.582. Fiúk. 1982-83-as kcs.: 2. Csanádi 1:21.971. 1986-87-es kcs.: 4. Márton D. 1:30.712, 5. Márton M. 1:33.344. 1988-89-es kcs.: 2. Varga 1:22.711, 3. Nagyhegyesi 1:24.128. 100 m hát. Lányok. 1984-85-ös kcs.: 1. Buczkó Anikó 1:07.512, 3. Gergely 1:10.705. 1986-87-es kcs.: 2. Huszár 1:14.713, 5. Vancsura 1:16.475. 1988-89-es kcs.: 1. Hosszú Katinka 1:14.579, 2. Szabó 1:16.085. Fiúk. 1984-85-ös kcs.: 1. Csanádi Tamás 1:06.015. 1986-87-es kcs.: 2. Márton D. 1:12.579, 4. Márton M. 1:16.149, 5. Nagyhegyesi 1:17.848. 100 m pillangó. Lányok. 1984-85-ös kcs.: 2. Gergely 1:07.231, 4. Buczkó 1:11.874. 1986-87-es kcs.: 3. Vancsura 1:16.483, 6. Huszár 1:23.627. 1988-89-es kcs.: 1. Hosszú Katinka 1:14.413, 2. Hal 1:17.675, 3. Szabó 1:20.022, 4. Kubatov 1:26.667. Fiúk. 1986-87-es kcs.: 4. Márton D. 1:17.047, 5. Nagyhegyesi 1:18.990. 4x50 m vegyesváltó. Fiúk: 3. Bajai Spartacus VSC (Csanádi, Varga, Nagyhegyesi, Márton D.) 2:15, 279. Lányok: 2. Bajai SVSC "C" (Huszár, Buczkó, Gergely, Varga) 2:17.061, 4. Bajai SVSC "A" (Szabó, Kubatov, Hal, Hosszú) 2:28.500. Pontverseny: 1. Bajai Spartacus Vízügy SC 254 pont, 2. Brno (Csehország) 137, 3. Szekszárd 96, ... 5. Kecskeméti VSC 62.

Az összeállítást  
készítette:  
Lőrinczi  
Csaba

## KOMPLETT FÜRDŐSZOBÁK

### FOLYAMATOS BURKOLÓLAP AKCIÓK!

#### VEGYEN FÜRDŐSZOBÁT RÉSZLETRE!

Érdeklődjön üzleteinkben!

Cserépkályha csempék forgalmazása!

**Baja, Szegedi út 105.** (Benzinkút mögött)  
Tel.: 79/324-588.

Nyitva: h-p 8-tól 12 óráig, 13-tól 16,30 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig.

## FÜRDŐSZOBA SZALON

Az igényes vásárlók részére!

Spanyol és olasz I. osztályú burkolólapok, fürdőszobabútorok, csaptelepek, fürdőkádadak, zuhanykabinok, fürdőszoba kiegészítők.

Cím: Baja, Kígyó u. 3.  
Tel.: 79/428-831.  
Mobil tel.: 06-30/9371-902.

### Az Eötvös József Főiskola a 2000. évben a következő képzéseket tervezi:

1.) Felsőfokú gyógypedagógiai asszisztens, 2 féléves  
Óvónőknek, tanítóknak, egyéb beosztásban dolgozó, pedagógusdiplomával rendelkezőknek.

A képzés kezdete: 2001. január 12.

A képzés befejezése: 2001. december 16.

A képzés önköltséges, amely még a 2000. évi díjat jelenti.

2.) Felsőfokú gyógypedagógiai asszisztens, 3 féléves  
Érettségi bizonyítvánnyal rendelkezőknek.

A képzés kezdete: 2001. január 12.

A képzés befejezése: 2002. június 15.

A képzés önköltséges, amely még a 2000. évi díjat jelenti.

3.) Könyvtárvédelmi szakelőadó, 2 féléves

Érettségi bizonyítvánnyal rendelkezőknek.

A képzés kezdete: 2001. január 12.

A képzés befejezése: 2001. december 16.

A képzés önköltséges, amely még a 2000. évi díjat jelenti.

4.) 2001 szeptemberében induló szakképzések:

a) Felsőfokú gyógypedagógiai asszisztens, 2 féléves  
Pedagógusdiplomával rendelkezők számára.

b) Felsőfokú gyógypedagógiai asszisztens, 3 féléves  
Érettségi rendelkezők számára.

Jelentkezési határidő: 2000. december 20., illetve

2001. szeptemberi kurzusokra folyamatos.

Jelentkezés személyesen vagy telefonon, dr. Molnár János ny. főiskolai docensnél munkanapokon, a délelőtti órákban.

6500. Baja, Szegedi út 2. "B" épület 223-as szoba.

Telefon: 79/321-655/150

Hozomány- és ajándékolt  
6500 Baja, Szabadság u. 34.  
telefon: 79/428-784  
Nyitvatartás: hétfő-péntek 9-17, szombat 9-12

**Staffirung**

KARÁCSONYI AJÁNLATAINK:

- gyapjútakarók, derékaljak, párnák (hengerpárnák, félpárnák is),  
- gyapjúpapucsok,  
- meleg frottir- és plüsskötösök,  
- karácsonyi abroszok és himzett terítők,  
- keresztneves törülközők,  
- pamut ágytakarók,  
- damaszt és pamut-szatén ágyneműk.

Gyertyák, gyertyatartók, karácsonyfadíszek...

## PC Kuckó /BAJA, Kossuth L. u. 12. Tel.: 79/427-371/

- \* Kisvállalkozói programcsomag / számlázás, raktárkészlet...
- \* Széles választékban szakkönyvek / Autocad 2000. Office 2000. Coreldraw 9. A világháló lehetőségei, Frontpage 2000.
- \* Számítógép alkatrészek teljes választéka
- \* Áruvásárlási hitel új konfigurációkra!!!
- \* Számítógépek szervizelése
- \* Microsoft hivatalos viszonteladó
- \* Hálózatok tervezése, kivitelezése, rendszerek üzemeltetése.

### IZELÍTŐ ÁRAINKBÓL:

Genius Netscroll + mouse 1.875 Ft, Genius EasyMouse

850 Ft, Genius F-16 Joystick 3.300 Ft. CD tisztítók,

kellékek, szoftverek, széles választékban / oktató, játék, alkalmazás...

Az árak az ÁFA-t tartalmazzák!!!

GTS-DATANET internet előfizetés megkötése!

Bővebb felvilágosítás üzletünkben!



## BAJA VÁROSI TEMETKEZÉS

Ügyelet: éjjel-nappal 06-30/9534-774. 06-30/9534-772.  
TELJESKÖRŰ ÜGYINTÉZÉS.



## FÉK, KUPLUNG CENTER TEHERAUTÓS BOLT

Személy és tég. alkatrészek értékesítése és beszerzése, dobfékpofoák és kuplungtárcsák betéteztése (1 napos határidővel!)

MINDENFAJTA GÉPJÁRMŰTÍPUSHOZ!

Kínálatunkból:

Autóápolási és felszerelési cikkek!

ADALÉKANYAGOK: M

Metabond, Restore, Pro-Tec.

RE-CORD motorolajok kedvező áron!

**IVECO**  
alkatrészképviselet!

**JOKOTEAM**

Cím: Baja, Dózsa Gy. út 90.

(a NAGY MALOMMAL szemben)

Telefon: 79/422-898, 06-30/229-8120.

## MONOSTORI ÚTI GAZDABOLT

### Ajánlatunk:

csatornák, vízszelvény anyagok, villanyszerelési anyagok kedvező áron!



**BAJA, Monostori út 34.**

Tel.: 79/425-056

Mobil: 30/9010-763, 30/9454-836.

## MEGHÍVÓ

Az Ezüst Kürtök Alapítvány meghívja Önt és Barátait  
2000. december 11-én

(hétfőn) 18 órai kezdettel

**A szenvedés, a megpróbáltatás jelképei**  
címmű előadására.

2000. december 12-én

(kedden) 18 órakor

**Dr. REISINGER JÁNOS,**  
az ATV-n sugárzott előadásának videóvetítése.

Az előadásokra a belépés díjtalan.

Cím: 6500 Baja,

Telcs Ede utca 1. szám.

Telefon: 79/427-045.

## A Cerka Üzletház DEKOR ÜZLETE

Karácsonyi áruval, kovácsoltvas gyertyatartókkal, exkluzív gyertyákkal, lakberendezési tárgyakkal várja kedves vásárlóit.

CÍMÜNK: Baja, Déri F. stny. 4. sz.

(a Városkapu gyógyszerár mellett!)

## A Cerka Üzletház

Megérkeztek a Top Timer

- határidőnaplók

- zsebnaptárak

- agendák.

**BAJA, OROSLÁN U. 4.**

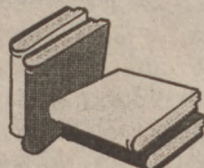
(a POSTÁVAL szemben)

Telefon: 79/326-420.

## EZÜST KÜRTÖK ALAPÍTVÁNY KÖNYVESBOLT

Bibliai tárgyú könyvek árusítása:

- Bibliák
- történelmi könyvek
- gyermeknevelési könyvek
- gyermek és ifjúsági könyvek
- az egészséges életmóddal kapcsolatos könyvek
- művészeti könyvek.



Cím: Baja, Telcs Ede u. 1.

Nyitva:

hétfőtől-csütörtökig 13-17 óráig.

## Köszöntse nálunk az új évezredet!



*Töltse a Szilvesztert az APARTMAN HOTEL-ban Bükfürdőn!*

2000. december 27. és 2001. január 3. között  
egyedülálló árakkal várjuk kedves Vendégeinket:

5 éjszaka 1 fő részére 28.000,-Ft

5 éjszaka 2 fő részére 37.500,-Ft

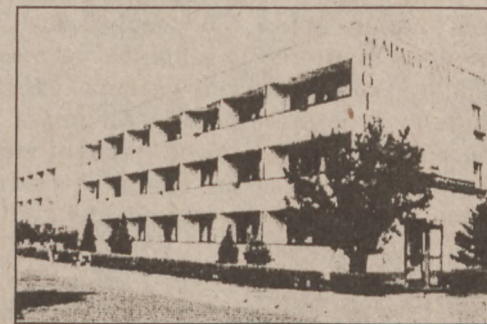
5 éjszaka 3 fő részére 48.750,-Ft

5 éjszaka 4 fő részére 56.250,-Ft

Az árak nem tartalmazzák az idegenforgalmi adót.  
2 fő 14 éven aluli gyermek gratis.

Az 5 éjszaka a fenti időpontban tetszés szerint megválasztható.

**Szilveszteri vacsora: 7.000,-Ft/fő**



Szobafoglalás és további felvilágosítás:  
Hotel Apartman, 9740. Bükfürdő, Termál krt. 43.

Telefon/fax: 94/358-088;

e-mail: apartmanhotelbuk@matavnet.hu

Minden kedves Vendégünknek Boldog Új Évet kívánunk!